



# Jak zapewnić sobie dostęp do usług i produktów, by móc bezpiecznie izolować się w domu

NYC Test & Trace Corps dopilnuje, aby każda osoba chora na COVID-19 lub która miała kontakt z chorym na COVID-19, miała dostęp do usług i produktów, by móc bezpiecznie izolować się w domu. W tym celu współpracujemy z konsultantami ds. zasobów z organizacji środowiskowych w danej okolicy. Mogą oni pomóc w uzyskaniu dostępu do w danej okolicy.

## Do usług należą:

- + dostawy żywności
- + płatny urlop od pracodawcy
- + leki
- + ubezpieczenie zdrowotne
- + media (prąd, woda, gaz)
- + pomoc w uzyskaniu formalnego nakazu kwarantanny
- + dostęp do lekarza pierwszego kontaktu
- + wsparcie w zakresie zdrowia psychicznego
- + pomoc w przypadku przemocy domowej
- + usługi socjalne
- + zasoby mieszkaniowe i wsparcie w związku z bezdomnością
- + opieka nad zwierzętami domowymi
- + zestaw pierwszej potrzeby zawierający środki ochrony osobistej w ilości wystarczającej dla trzyosobowego gospodarstwa na czas kwarantanny/izolacji na 10-14 dni.
- + i nie tylko!

Aby skontaktować się z konsultantem ds. zasobów należy zadzwonić pod numer **1-212-COVID19 (1-212-268-4319)**, nacisnąć 5, aby uzyskać pomoc w bezpiecznym odizolowaniu się i nacisnąć 5, aby zostawić wiadomość głosową w związku z innymi usługami. Konsultant ds. zasobów oddzwoni. Osoby uczestniczące w programie Test and Trace (testów i śledzenia kontaktów) mogą poprosić **osobę zajmującą się ich przypadkiem lub monitorującą** go, aby porozmawiała z konsultantem ds. zasobów.

**Rozmowy z konsultantem ds. zasobów nie zmienią możliwości ubiegania się o pobyt stały (lub "zieloną kartę").** W razie pytań dotyczących statusu imigracyjnego należy zadzwonić na infolinię ActionNYC pod numer 1-800-354-0365 i powiedzieć "public charge" (obciążenie publiczne), w godzinach od 09:00 do 18:00 od poniedziałku do piątku.

**Organizacje partnerskie to między innymi:** Bronxworks, Consortium for Worker Education (CWE), Bed-Stuy Restoration, Northern Manhattan Improvement Corporation (NMIC), Make the Road NY, SoBro, Urban Upbound, Riseboro, JCC of Staten Island, CUNY i Chinese-American Planning Council (CPC) przy współpracy z Mekong NYC i Korean Community Services.

Informacje, które NYC Test & Trace Corps otrzymuje poprzez śledzenie kontaktów, są poufne i chronione na mocy nowojorskich przepisów o ochronie zdrowia. Baza danych Corps nie będzie łączona z żadnymi bazami danych organów ścigania. Wszystkie informacje otrzymane przez NYC Test & Trace Corps będą bezpiecznie przechowywane i wykorzystywane wyłącznie przez upoważniony personel w ograniczonym celu ochrony zdrowia publicznego.

Więcej informacji można znaleźć na stronie [testandtrace.nyc](https://testandtrace.nyc)

NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS

Test & Trace  
Corps

# Co możesz zrobić, by zwalczać COVID-19

## TESTUJ



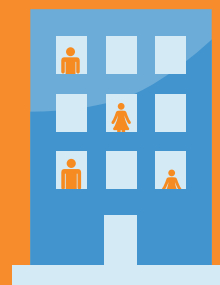
Znaj stan swojego zdrowia. Uzyskaj bezpłatny test na COVID-19.

## ŚLEDŹ



Odpowiedz na telefon od osób odpowiedzialnych za śledzenie kontaktów, aby pomóc powstrzymać rozprzestrzenianie się COVID-19 w swojej społeczności.

## ZADBAJ O SIEBIE I INNYCH



Bezpiecznie odizoluj się od innych i zadbaj o siebie w hotelu lub w domu.

NYC Test & Trace Corps zobowiązuje się do ochrony prywatności i bezpieczeństwa danych osobowych i danych zdrowotnych. Wszystkie uzyskane przez nas informacje są poufne i chronione zgodnie z nowojorskimi przepisami o ochronie zdrowia. Osoby dzwoniące w imieniu Test & Trace Corps nie będą zadawały pytań dotyczących statusu imigracyjnego.

**NYC**  
**HEALTH+**  
**HOSPITALS**

 **Test & Trace  
Corps**